

REFUNDACION DEL ESTADO EN AMERICA LATINA

Perspectivas desde una epistemología del sur

Boaventura de Sousa Santos

En esta excelente obra publicada en julio de 2010, el profesor de sociología Portugués reconocido en los ámbitos académicos no solo por su prolífica producción científica, si no también por su trayectoria de acompañamiento de las luchas de los pueblos indígenas latinoamericanos, nos propone una nueva epistemología, a la que denominará “epistemología del sur” para analizar y comprender los procesos de cambios sociales y políticos, que están ocurriendo en América Latina, sobre todo a partir de las recientes reformas constitucionales de Bolivia (2006-2009) y Ecuador (2008).

La obra se divide en dos partes. En la primera de ellas el autor, fiel a su formación científica, pone de manifiesto el lugar en que se posicionará epistemológicamente, donde expone la insuficiencia de las teorías del norte (incluso las que se enmarcan en la tradición crítica de Europa) para comprender lo que está sucediendo en Latinoamérica y las razones para tomar distancia de ellas, aunque sin desecharlas.

Recurre para ello a dos nociones novedosas: la sociología de las ausencias y la sociología de las emergencias, que le permitirá delinear una propuesta alternativa: la epistemología del sur.

Esta epistemología del Sur parte de las premisas que la comprensión del mundo es más amplia que la comprensión del mundo occidental y que la diversidad del mundo es infinita, -en cuanto a formas de ser, pensar, sentir- y presenta dos ideas centrales: la ecología de saberes y la traducción intercultural.

En la segunda parte del libro, Boaventura de Sousa Santos, describe las particulares características del contexto latinoamericano: presencia de luchas ofensivas y defensivas entre el socialismo y el fascismo; coexistencia de acumulación ampliada y primitiva de capitales, uso contrahegemónico de instrumentos políticos hegemónicos y el debate civilizatorio abierto, en el cual emergen diferentes soluciones políticas.

Entre las cuales el autor toma como opción superadora, *la refundación del estado* desde la diversidad de los pueblos que las sustentan.

Advirtiendo que la refundación del estado y el nacimiento de los estados plurinacionales e interculturales, con un nuevo proyecto- económico y jurídico- de país, implica en primer lugar la imaginación política del fin del capitalismo y del colonialismo.

Y por ello implica un proceso histórico a largo plazo, donde no solo deberán



cambiarse instituciones, si no también mentalidades “monoculturales” fuertemente arraigadas, hacia un “sentido común intercultural”. De ahí que el autor proponga una deconstrucción del pensamiento teórico de occidente mediante una epistemología del sur que se ocupe de desmercantilizar, democratizar y descolonizar.

Florencia Vely